

KONINKRIJK BELGIË

ADVIES 48.444/3
VAN 29 JUNI 2010VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling Wetgeving, derde kamer, op 18 juni 2010 door de Minister van Volksgezondheid verzocht haar, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van artikel 15 van het koninklijk besluit van 20 februari 2003 houdende de aanduiding en de uitoefening van de managementfuncties bij het Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg", heeft het volgende advies gegeven:

ROYAUME DE BELGIQUE

AVIS 48.444/3
DU 29 JUIN 2010DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ÉTAT

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, troisième chambre, saisi par la Ministre de la Santé publique, le 18 juin 2010, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'article 15 de l'arrêté royal du 20 février 2003 relatif à la désignation et à l'exercice des fonctions de management au sein du Centre fédéral d'Expertise des Soins de Santé", a donné l'avis suivant:

VOORAFGAANDE OPMERKING

1. Rekening houdend met het tijdstip waarop dit advies gegeven wordt, vestigt de Raad van State de aandacht op het feit dat, wegens het ontslag van de regering, de bevoegdheid van deze laatste beperkt is tot het afhandelen van de lopende zaken. Dit advies wordt evenwel gegeven zonder dat wordt nagegaan of dit ontwerp in die beperkte bevoegdheid kan worden ingepast, aangezien de afdeling Wetgeving geen kennis heeft van het geheel van de feitelijke gegevens welke de regering in aanmerking kan nemen als ze te oordelen heeft of het vaststellen of het wijzigen van een verordening noodzakelijk is.

STREKKING EN RECHTSGROND VAN HET ONTWERP

2. Het om advies voorgelegde ontwerpbesluit strekt ertoe de houders van een managementfunctie bij het Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg een dienstvoertuig ter beschikking te stellen dat voor privédoeleinden mag worden gebruikt. Het besluit dat thans in ontwerpvorm voorligt, heeft uitwerking met ingang van 1 mei 2003.

3. De rechtsgrond voor het ontworpen besluit wordt geboden door artikel 271, § 2, van de programmawet (I) van 24 december 2002, waarbij de Koning onder meer wordt gemachtigd om, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, het administratief en geldelijk statuut vast te stellen van de houders van managementfuncties bij het Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg.

ONDERZOEK VAN DE TEKST

Aanhef

4. In het eerste lid van de aanhef kan de rechtsgrond voor het ontworpen besluit worden gepreciseerd door te verwijzen naar artikel 271, § 2, van de programmawet (I) van 24 december 2002. Bovendien schrappe men in de Nederlandse tekst het woord "het" voor het woord "artikel".

5. In het derde lid van de aanhef dient de datum van 16 november 2009 te worden vervangen door de datum van 13 november 2009.

Artikel 2

6. In de Nederlandse tekst van artikel 2 vervange men het woord "vanaf" door de woorden "met ingang van".

Artikel 3

7. De uitvoeringsformule dient als volgt te worden geredigeerd:

"De minister bevoegd voor volksgezondheid en de minister bevoegd voor sociale zaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit" ¹.

⁽¹⁾ Zie *Beginnelsen van de wetgevingstechniek. Handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten*, Raad van State, 2008, nrs. 166 en 167 en formule F 4-7-2, te raadplegen op de internetsite van de Raad van State (www.raadvst-consetat.be).

OBSERVATION PRÉLIMINAIRE

1. Compte tenu du moment où le présent avis est donné, le Conseil d'État attire l'attention sur le fait qu'en raison de la démission du gouvernement, la compétence de celui-ci se trouve limitée à l'expédition des affaires courantes. Le présent avis est toutefois donné sans qu'il soit examiné si le projet relève bien de la compétence ainsi limitée, la section de législation n'ayant pas connaissance de l'ensemble des éléments de fait que le gouvernement peut prendre en considération lorsqu'il doit apprécier la nécessité d'arrêter ou de modifier des dispositions réglementaires.

PORTÉE ET FONDEMENT JURIDIQUE DU PROJET

2. Le projet d'arrêté soumis pour avis a pour objet de mettre à la disposition des titulaires d'une fonction de management au Centre fédéral d'Expertise des Soins de Santé un véhicule de fonction pouvant être utilisé à des fins privées. L'arrêté dont le projet est actuellement à l'examen, produit ses effets le 1^{er} mai 2003.

3. L'arrêté en projet trouve son fondement juridique dans l'article 271, § 2, de la loi-programme (I) du 24 décembre 2002, habilitant le Roi à déterminer, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, notamment le statut administratif et pécuniaire des titulaires des fonctions de management au Centre fédéral d'Expertise des Soins de Santé.

EXAMEN DU TEXTE

Préambule

4. Au premier alinéa du préambule, le fondement juridique de l'arrêté en projet pourrait être précisé en faisant référence à l'article 271, § 2, de la loi-programme (I) du 24 décembre 2002. En outre, on supprimera le mot "het" devant le mot "artikel" dans le texte néerlandais.

.../...

5. Au troisième alinéa du préambule, on remplacera la date du 16 novembre 2009 par la date du 13 novembre 2009.

Article 2

6. Dans le texte néerlandais de l'article 2, on remplacera le mot "vanaf" par les mots "met ingang van".

Article 3

7. On rédigera la formule exécutoire comme suit:

"Le ministre qui a la santé publique dans ses attributions et le ministre qui a les affaires sociales dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté" ¹.

⁽¹⁾ *Principes de technique législative. Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires*, Conseil d'État, 2008, n^{os} 166 et 167 et formule F 4-7-2, à consulter sur le site internet du Conseil d'État (www.raadvst-consetat.be).

De kamer was samengesteld uit

La chambre était composée de

de Heren
Messieurs

P. LEMMENS,

kamervoorzitter,
président de chambre,

J. SMETS,
B. SEUTIN,

staatsraden,
conseillers d'État,

Mevrouw
Madame

A.-M. GOOSSENS,

griffier,
greffier.

Het verslag werd uitgebracht door Mevr.
I. VERHEVEN, auditeur.

Le rapport a été présenté par Mme
I. VERHEVEN, auditeur.

De overeenstemming tussen de Nederlandse
en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht
van de H. J. SMETS.

La concordance entre la version néerlandaise
et la version française a été vérifiée sous le
contrôle de M. J. SMETS.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER

DE VOORZITTER - LE PRÉSIDENT

A.-M. GOOSSENS

P. LEMMENS